

SMARTLIFE



CAFETERA
MODELO SL-ECD5403N

MANUAL DE INSTRUCCIONES

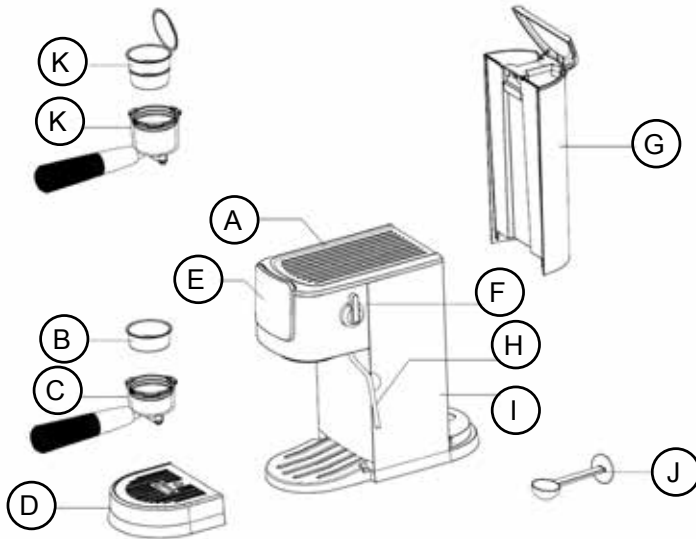
Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de usuario y consérvelo para futuras referencias. Antes de enchufarlo, examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lee todas las instrucciones.
2. Antes de usar, verifíca que el voltaje del tomacorriente coincida con el voltaje indicado en la placa del producto.
3. Este aparato tiene enchufe con puesta a tierra. Asegurate de que el tomacorriente esté correctamente conectado a tierra.
4. Para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones, no sumerjas el cable ni el enchufe en agua u otros líquidos.
5. Desenchufá el aparato antes de limpiarlo o cuando no esté en uso. Déjalo enfriar completamente antes de desmontar, colocar piezas o limpiarlo.
6. No uses el aparato si el cable o enchufe están dañados, si funciona mal, si se cayó o sufrió algún daño, llévalo a un servicio técnico autorizado.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. Colocá la cafetera sobre una superficie plana y estable. No dejes el cable colgando del borde.
9. Evitá que el cable toque superficies calientes.
10. No coloques la cafetera sobre superficies calientes ni cerca del fuego.
11. Para desconectarla, tirá del enchufe, nunca del cable.
12. Usá el aparato solo para el uso previsto y en un ambiente seco.
13. Supervisá de cerca si se usa cerca de niños.
14. Tené cuidado con el vapor caliente.
15. No toques las superficies calientes te puedes quemar (como la varilla de vapor o el filtro metálico). Usá manijas o perillas.
16. No hagas funcionar la cafetera sin agua.
17. No retires el portafiltro mientras la cafetera está preparando café o vapor.
18. Enchufá el aparato antes de usarlo y apagá los interruptores antes de desenchufarlo.
19. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
21. Uso previsto: hogares y lugares similares como oficinas, hoteles, casas rurales, alojamientos tipo B&B.
22. No usar en exteriores.
23. Guardá estas instrucciones.
24. Si no usás el producto por mucho tiempo, encendelo y liberá vapor durante 3 minutos antes de guardarlo.

25. Si cortás la energía mientras sale vapor, el calor residual puede hacer que siga saliendo vapor por un tiempo. Se detiene al cerrar la perilla de vapor.

COMPONENTES DEL PRODUCTO



- | | |
|--|-------------------------------|
| A. Tapa superior | G. Tanque de agua |
| B. Filtro de acero para 1 y/o 2 tazas | H. Tubo de vapor |
| C. Porta filtro | I. Cuerpo principal |
| D. Bandeja de goteo | J. Cuchara medidora |
| E. Panel de control | K. Porta filtro para capsulas |
| F. Perilla de control de vapor / agua caliente | |

PANEL DE CONTROL



- | | |
|----|------------------------------|
| L. | Botón de una taza |
| M. | Botón filtrado Manual |
| N. | Botón de encendido y apagado |
| O. | Botón de dos tazas |
| P. | Botón de Vapor |

ANTES DEL PRIMER USO

Para asegurar que la primera taza de café tenga un excelente sabor, debe enjuagar la cafetera con agua tibia de la siguiente manera:

1. Vierta agua en el tanque; el nivel no debe exceder la marca "MAX".
Nota: El aparato está equipado con un tanque desmontable para facilitar la limpieza; puede llenarlo primero y luego colocarlo en el aparato.
2. Coloque el filtro metálico dentro del embudo metálico (sin café).
3. Coloque una jarra sobre la bandeja removible. Asegúrese de que la perilla de control de vapor esté en la posición OFF.
Nota: El aparato no incluye jarra; utilice su propia jarra o taza.
4. Conecte a la fuente de energía. Presione el interruptor "ON/OFF" una vez; los indicadores parpadearán.
5. Presione el botón de filtrado manual; la bomba comenzará a bombear agua. Cuando el agua comience a salir, detenga la bomba presionando nuevamente el botón.
6. Cuando deje de gotear agua, vacíe el agua de los recipientes y límpielos completamente. Ahora puede comenzar a preparar café.
Nota: Puede haber ruido al bombear agua por primera vez; es normal, el aparato está liberando el aire interno. Después de aproximadamente 20 segundos, el ruido desaparecerá.

PRECALENTAMIENTO

Para preparar una buena taza de café expreso caliente, recomendamos precalentar el aparato antes de hacer café, incluyendo filtro y porta filtro y la taza, para que el sabor no se vea afectado por partes frías.

1. Retire el tanque desmontable y llénelo con la cantidad deseada de agua sin exceder la marca "MAX". Luego colóquelo correctamente en el aparato.
2. Seleccione el filtro de vapor. Coloque el filtro metálico en el porta filtro asegurándose de que el tubo del porta filtro se alinee con la ranura del aparato. Inserte el porta filtro desde la posición "☐" y fíjelo girándolo en sentido antihorario hasta la posición "🔒".
3. Coloque una taza de espresso sobre la bandeja removible.
4. Conecte el aparato a la corriente. Asegúrese de que la perilla de vapor esté cerrada (posición OFF).
5. Presione el interruptor "ON/OFF" una vez. Todos los indicadores parpadearán. Cuando termine el precalentamiento, todos los indicadores quedarán encendidos de forma fija. Presione el botón de filtrado manual y, cuando comience a salir agua, detenga la bomba inmediatamente. El propósito es bombear el agua del tanque hacia el sistema interno.

PREPARAR UN CAFE EXPRESO

1. Retire el embudo girándolo en sentido horario. Agregue café molido en el filtro metálico utilizando la cuchara medidora. Una cucharada de café molido puede preparar aproximadamente una taza de café de alta calidad. Luego presione firmemente el café molido con el prensador (parte posterior de la cuchara medidora).
2. Inserte el porta filtro desde la posición “☐” y fíjelo girándolo en sentido antihorario hasta la posición “☑”.
3. En ese momento, la luz de los indicadores del panel de control deben estar encendidas en forma fija. Si se encienden de manera intermitente, espere un momento. Una vez que la luz esté fija, presione el boton de cafe deseado. Espere un momento y el café comenzará a salir. Si selecciono la opcion de filtrado manual, una vez alcanzada la cantidad de cafe deseada, vuelva a presionar el boton para que la bomba deje de funcionar.

ADVERTENCIA: No deje la cafetera sin supervisión durante la preparación del café, ya que en ocasiones es necesario operarla manualmente.

4. Después de terminar la preparación del café, puede retirar el porta filtro girándolo en sentido horario y vaciar los residuos de café.
5. Deje que las piezas se enfríen completamente y luego enjuáguelas con agua corriente.
6. Al seleccionar el boton de preparacion:
 - Espresso x 1: El equipo dispensara aproximadamente 30 ml. de cafe.
 - Espresso x 2: El equipo dispensara aproximadamente 60 mll. de cafe.
 - Manual: La bomba de agua se accionara durante 60 segundos.

Nota: nunca gire la perilla de vapor rápidamente ya que el vapor puede acumularse en poco tiempo, aumentando el riesgo potencial de explosión.

PREPARAR AGUA CALIENTE

Cuando el precalentamiento haya finalizado y todos los indicadores permanezcan encendidos de forma fija, gire la perilla de control de vapor lentamente en sentido antihorario hasta que quede en posicion vertical, apuntando hacia abajo y saldrá agua caliente por el tubo de vapor. Para detener el agua caliente, vuelva a girar la perilla a su posición original.

El agua caliente se utiliza para calentar tazas, preparar té o enfriar el aparato.

PREPARAR CAPPUCINO / LECHE ESPUMADA

Obtendrá una taza de cappuccino al agregar leche espumada a una taza de espresso.

1. Prepare primero el espresso en un recipiente lo suficientemente grande según la sección “PREPARARCAFE EXPRESO”. Asegúrese de que la perilla de control de vapor esté en la posición “OFF”.

2. Presione el selector de vapor y espere hasta que el indicador del selector de vapor se encienda.
Nota: Durante el funcionamiento, el indicador del selector de vapor se encenderá y apagará cíclicamente para mantener la temperatura deseada.
3. Llene una jarra con aproximadamente 100 ml de leche por cada cappuccino a preparar. Se recomienda utilizar leche entera a temperatura de refrigerador (¡no caliente!).
Nota: Al elegir el tamaño de la jarra, se recomienda que el diámetro no sea inferior a 70 ± 5 mm, y tenga en cuenta que la leche duplicará su volumen. Asegúrese de que la altura de la jarra sea suficiente.
4. Gire lentamente la perilla de control de vapor en sentido antihorario. El vapor saldrá por el dispositivo espumador.
Nota: Nunca gire la perilla de vapor rápidamente, ya que el vapor puede acumularse rápidamente en poco tiempo, aumentando el riesgo potencial de explosión.
5. Introduzca el dispositivo espumador aproximadamente dos centímetros dentro de la leche y espume moviendo el recipiente de arriba hacia abajo.
6. Cuando haya alcanzado el resultado deseado, gire la perilla de vapor a la posición cerrada.
Nota: Limpie la salida de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de que deje de salir vapor, teniendo cuidado de no quemarse.
7. Vierta la leche espumada en el espresso preparado. Ahora el cappuccino está listo. Endulce al gusto y, si lo desea, espolvoree un poco de cacao en polvo sobre la espuma.
8. Presione el botón de encendido para cortar la alimentación. Todos los indicadores se apagarán.

ADVERTENCIA: Después de utilizar la función “Vapor”, presione el interruptor de café. Si el indicador de café y el indicador de vapor parpadean rápidamente, significa que la temperatura del aparato es demasiado alta y debe apagarse y dejarse reposar durante al menos 5 minutos, o puede activar la función “Agua caliente” para enfriar el aparato. La bomba de agua dejará de funcionar automáticamente cuando la temperatura sea normal. Si el aparato prepara café directamente sin enfriarse, el café se quemará y puede producirse desbordamiento en el porta filtro.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Si no se realiza ninguna operación durante 25 minutos, la unidad se apagará automáticamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte la fuente de alimentación y deje que la cafetera se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Limpie el cuerpo de la cafetera con una esponja húmeda regularmente y limpie el tanque de agua, la bandeja de goteo y la bandeja removible con frecuencia; luego séquelos.

Nota: No limpie con alcohol ni limpiadores solventes. Nunca sumerja el cuerpo del aparato en agua para limpiarlo.

3. Retire el porta filtro metálico girándolo en sentido horario y elimine los residuos de café. Luego puede limpiarlo con detergente, pero debe enjuagarlo finalmente con agua limpia.
4. Limpie todos los accesorios con agua y séquelos completamente.

LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES

1. Si la cafetera ha estado en uso durante aproximadamente 3 meses, es necesario limpiar los depósitos minerales.
2. Llene el depósito con agua y descalcificador hasta el nivel MAX (la proporción de agua y descalcificador es 4:1; consulte las instrucciones del descalcificador. Use un “descalcificador doméstico”; puede utilizar ácido cítrico (disponible en farmacias) en lugar del descalcificador, en la proporción de 100 partes de agua y 3 partes de ácido cítrico).
3. Siguiendo el programa de precalentamiento, coloque el embudo metálico (sin café molido) y la jarra en su sitio. Prepare agua según la función PRECALENTAMIENTO.
4. Presione el interruptor de encendido, se encenderá la luz blanca del interruptor. Debe presionar el interruptor de café, asegurarse del selector de café, esperar a que fluya agua y luego cerrar la bomba; después espere un momento mientras la cafetera comienza a calentarse.
5. Cuando la luz del interruptor de encendido esté iluminada, indica que el calentamiento ha finalizado. Presione el interruptor de café y haga dos tazas de café. Luego cierre la bomba y espere 5 segundos.
6. Presione el selector de vapor, el indicador del interruptor de vapor se apagará. Espere hasta que el indicador del selector de vapor se ilumine. Prepare vapor durante 2 minutos girando el control de vapor. Luego gire el control a la posición de cerrado para detener el vapor. Presione el interruptor de encendido para apagar la unidad inmediatamente. Deje que el descalcificador actúe en la unidad durante al menos 15 minutos.
7. Reinicie la unidad y repita los pasos del 4 al 6 al menos 3 veces.
8. Luego presione el selector café/vapor. La luz del interruptor de café se iluminará. Después, presione el interruptor de café para preparar hasta que no quede descalcificador.
9. Luego prepare café (sin café molido) con agua del grifo hasta el nivel MAX. Repita los pasos del 4 al 6 tres veces (no es necesario esperar 15 minutos en el paso 6) y luego prepare hasta que no quede agua en el depósito.
10. Repita el paso 9 al menos 3 veces para asegurarse de que las tuberías estén completamente limpias.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Causa	Corrección
Las piezas metálicas del tanque tienen óxido.	El descalcificador no es del tipo recomendado. Puede corroer las piezas metálicas del tanque.	Utilice el descalcificador recomendado por el fabricante.
Hay pérdida de agua por la parte inferior de la cafetera.	Hay demasiada agua en la bandeja de goteo.	Limpie la bandeja de goteo.
	La cafetera presenta una falla.	Comuníquese con el servicio técnico autorizado para su reparación.
	Hay café molido en el borde del filtro.	Retírelo.
El café espresso tiene sabor ácido (a vinagre).	No se limpió correctamente después de eliminar los depósitos minerales.	Limpie la cafetera según el contenido de "Antes del primer uso" varias veces.
	El café molido fue almacenado en un lugar caliente y húmedo durante mucho tiempo y se deterioró.	Utilice café molido fresco o almacénelo en un lugar fresco y seco. Después de abrir el paquete, ciérrelo bien y guárdelo en el refrigerador.
La cafetera no funciona.	El enchufe no está correctamente conectado.	Conecte correctamente el cable de alimentación al tomacorriente. Si aún no funciona, contacte al servicio técnico autorizado.
El vapor no espuma.	El indicador de vapor listo no está encendido.	Solo cuando el indicador de vapor esté encendido se puede utilizar el vapor para espumar.
	El recipiente es demasiado grande o no tiene la forma adecuada.	Utilice una taza alta y angosta.
	Se utilizó leche descremada.	Utilice leche entera o semidescremada.

No desmonte el aparato por su cuenta si no se ha identificado la causa de la falla; es recomendable contactar a un centro de servicio técnico autorizado.

SMARTLIFE



CERTIFICADO DE GARANTIA VISUAR S.A. / VISUAR URUGUAY S.A.

Modelo: Nº de Serie:	Fecha de Venta:
COMPRADOR Nombre: Dirección:	VENDEDOR Factura N°: Sello y Firma del Comercio:

CONDICIONES GENERALES

Estimado cliente, en primer lugar reciba Ud. nuestro saludo y agradecimiento por haber elegido un producto SMARTLIFE. Le rogamos remitirse al Manual de Instrucciones adjunto para cuestiones relativas a las especificaciones técnicas de uso, instalación y mantenimiento del producto.

VISUAR S.A. garantiza al comprador de cada producto, la reparación del mismo y/o la reposición de las piezas que resultaren con defecto de fabricación durante el período de garantía, según las CONDICIONES GENERALES que figuran a continuación:

I- El período de garantía es 24 (veinticuatro) meses corridos siendo estos computados en todos los casos a partir de la fecha de compra que surja de la factura original correspondiente a la venta del producto por parte de un distribuidor autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

II- La presente garantía no implica la reposición y/o reparación de los elementos o partes deteriorados por el uso normal del equipo (accesorios, piezas desgastables, pilas, baterías, cintas, lámparas, cabezas de audio/video, etc.). Esta garantía cubre mano de obra y repuestos.

III- El uso de este producto deberá hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación y consejos que se formulan en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

IV- Esta garantía no cubre desperfectos por incorrecta instalación, conexión, ni impericia en el manejo del producto, ello está indicado en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

V- El servicio de esta garantía deberá ser solicitado exclusivamente a un SERVICIO TECNICO AUTORIZADO por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. se compromete a realizar sus mejores esfuerzos para que las reparaciones que deban efectuarse bajo la presente garantía queden concluidas dentro del plazo que no excederá de los 90 días corridos, contados a partir de la entrega del producto a tales efectos, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

VI- Esta garantía perderá y/o carecerá de validez en los siguientes casos:

1. Daños producidos por el transporte después de la compra.
2. Roturas, daños o desperfectos que no sean de fabricación.
3. Daños ocasionados por el mal manejo o uso abusivo del producto.
4. Derrame de sustancias sobre el producto.
5. Daños ocasionados por su utilización con corriente eléctrica que no corresponda o por fluctuación del voltaje provisto por las compañías de electricidad.

6. Daños producidos por incorrecta instalación o conexiones externas.
7. Cualquier deterioro producido por siniestros, meteoros o accidentes diversos (rayos, incendios, inundaciones, descargas por líneas de tensión, etc.).
8. Presencia de arena, líquido de pilas, agua, o cualquier elemento extraño en el interior del producto.
9. Si el producto fue reparado por personal no autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. o ha sido modificado parcial o totalmente, o se le hubieran agregado elementos extraños al mismo.
10. Defectos estéticos o cosméticos.
11. Defectos que fuesen ostensibles o manifiestos al momento de la adquisición.
12. Si el número de serie no coincidiera con el impreso en esta garantía o se observa su alteración. Esta enumeración no es de carácter taxativo, quedando excluidos de la presente garantía todos aquellos supuestos en los que en términos generales el funcionamiento anormal del producto se deba a causas que no sean directa y exclusivamente atribuible a Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
- VII- Esta garantía conjuntamente con la boleta de compra debe permanecer en poder del usuario para ser presentada ante nuestro SERVICIO TECNICO AUTORIZADO, solamente si el producto requiere atención técnica dentro del período de garantía.
- VIII- Este certificado de garantía es válido únicamente en el Territorio de la Republica Argentina o en la República Oriental del Uruguay, según corresponda.
- IX- Todo conflicto vinculado a la aplicación del presente certificado de garantía se dilucidará en la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, o en tribunales de la ciudad de Montevideo, según corresponda.
- X- En todo momento, Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. podrá optar por sustituir el producto objeto de esta garantía por otro de similares o superiores características técnicas, de acuerdo con las disponibilidades de productos al momento de la sustitución, sin que deba responder por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales, resultado de la venta, compra o uso de este producto, sin importar el motivo. Se excluye de esta garantía todo tipo de responsabilidad por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales (incluidos, pero sin limitarse a ellos, el lucro cesante, costes por tiempo de indisponibilidad de uso del equipo, coste de reclamaciones de sus clientes por tales daños resultantes de la compra, uso o falla del producto), sin importar la causa del incumplimiento de cualquier garantía escrita implícita.

SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

Argentina: Tel: 0800-122-SMLF (7653)

e-mail: soporte@smartlife.com.ar

HORARIO DE ATENCION: DE LUNES A VIERNES DE 8 A 16 HS.

Uruguay: Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para mas información de servicios técnicos en el interior del país visite www.smartlife.com.uy

IMPORTANTE

PARA QUE ESTA GARANTÍA TENGA VALIDEZ DEBERÁ TENER LOS DATOS COMPLETOS QUE FIGURAN EN LA MISMA, Y ADEMÁS DEBE ESTAR ACOMPAÑADA POR LA FACTURA DE COMPRA ORIGINAL DEBIDAMENTE CONFECCIONADA POR LA CASA VENDEDORA.



Visuar S.A.

B. Quinquela Martín 1924 -C1296ADN
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina.
Tel: (011) 4109.3000 - www.visuar.com.ar

Visuar Uruguay S.A.

Ruta 101 Km. 28.600
Canelones - Uruguay
Tel.: +598.2288 2288 - www.visuar.com.uy

SERVICIO TÉCNICO

ARGENTINA: Si necesita información o tiene una consulta, contáctese con el Centro de Servicio Autorizado al 0800-122-SMLF (7653) o por email: soporte@smartlife.com.ar

URUGUAY: Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para más información de servicios técnicos en el interior del país visite www.smartlife.com.uy

ESPECIFICACIONES Y CARÁCTERÍSTICAS

Origen: China. Voltaje nominal: 220-240V~; 50Hz. Potencia nominal: 1500W



MEDIOAMBIENTE

No deseche el artefacto con los residuos domésticos normales. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclaje. Al hacerlo, contribuye con el cuidado del medioambiente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE

Al final de su vida útil, el producto no debe desecharse como residuo urbano. Debe llevarse a un centro de recolección diferenciada de residuos autorizado por la autoridad local o a un distribuidor que ofrezca este servicio.

La eliminación separada de los electrodomésticos evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite recuperar los materiales que lo componen para lograr un ahorro significativo de energía y recursos.

Como recordatorio de la necesidad de eliminar los electrodomésticos por separado, el producto está marcado con el símbolo del contenedor de basura con ruedas tachado.

INGRESÁ A

www.smartlife.com.ar/accesorios
o escaneá el código QR para
encontrar accesorios originales



SMARTLIFE

En **Argentina**: Importado, distribuido y garantizado por
Visuar S.A. Quinquela Martin 1924, C1296ADN, C.A.B.A.,
Argentina. C.U.I.T.: 30-65553446-2. www.visuar.com.ar

En **Uruguay**: Importado, distribuido y garantizado por
Visuar Uruguay S.A. Ruta 101 Km. 28.600, Canelones,
Uruguay. RUT N° 216175440017. www.visuar.com.uy

